



PAG. 14

Gran expectativa por nuevo gobierno en Perú

EL MUNDO

BOSTON

Greater Boston Edición No. 2519
Jueves 29 de Julio, 2021

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f @elmundoboston



► Alcaldesa Kim Janey llenó las dos vacantes con Lorena Lopera y Polanco García para "hacer que el Comité avance con mayor equidad".



► **Comité Escolar de Boston**

Con dos nuevas latinas

LOCALES » ALCALDESA KIM JANEY LLENO LAS DOS VACANTES CON LORENA LOPERA Y POLANCO GARCIA

PAG. 4



¡Arriba boricuas! ¡Qué bonita bandera!

► Puertorriqueños celebraron su 52 Festival con el izamiento de su bandera en el City Hall de Boston.

PAGS. 12 y 13



► Gobernador Baker habla claro sobre la recuperación económica
"Ahora no es momento de reducir la velocidad"

PAG. 7



► Dominicanos marcando historia en Lawrence

INDEX inaugura su primera oficina en USA

PAG. 18



► Alcalde Kendrys Vásquez declara

Huésped distinguida a embajadora dominicana

PAG. 18

EL MUNDO

NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2519
Jueves 29 de Julio, 2021

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

Foto:
Ernesto
Bautista de
El Mundo
Boston



► Dominicanos marcando historia en Lawrence

INDEX inaugura su primera oficina en USA

En una de las ciudades con una gran concentración de dominicanos, director de INDEX Oscar Guerrero dijo sentirse orgullo de formar parte de la historia de la institución que por primera vez tendrá una oficina para ayudar a sus connacionales.

EN LAWRENCE » DOMINICANOS MARCANDO HISTORIA

PAG. 18



Gran expectativa por nuevo gobierno en Perú

Pedro Castillo, un maestro marxista, asume la presidencia, mientras que en el Congreso eligen presidenta a María del Carmen Alva del partido de derecha Acción Popular.

PAG. 14



► Gobernador Baker habla sobre la recuperación económica

“Ahora no es momento de reducir la velocidad”

No vuelven las mascarillas ni hay planes para cambiar las restricciones por el coronavirus

PAG. 7



Lawrence:
Infórmese y
corra la voz
somoslawrence.org

La vacuna COVID-19

Segura Eficaz ¡Gratis!





La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Es hora de celebrar los 200 años de Perú

Los peruanos llegan al Bicentenario de vida republicana sumidos en la incertidumbre por el nuevo gobierno del presidente Pedro Castillo, un maestro rural marxista-leninista que ha prometido cambiar las reglas de juego y trabajar para los pobres. Castillo ya tiene en sus manos las credenciales que lo confirman como jefe de estado después de una larga demora del Jurado Nacional de Elecciones en resolver las apelaciones de fraude presentadas por la candidata de Fuerza Popular, Keiko Fujimori. El Perú está ahora dividido, partido en dos, y el pueblo está en la calle no para celebrar el Bicentenario sino para seguir gritando "respeta mi voto" y ya son muchos los que se han declarado en rebeldía pacífica desconociendo a Pedro Castillo como presidente. No lo veo bien, no lo creo sensato. Castillo es el presidente del Perú, quíeralo o no. La misma Keiko Fujimori ya lo ha reconocido. La buena noticia es que ahora hay un contrapeso en el poder con

la elección de María del Carmen Alva del partido derechista Acción Popular como presidenta del Congreso. La lista del partido izquierdista Perú Libre quedó enterrada. Se unieron los partidos democráticos y eso si está bien porque baja un poco la incertidumbre.

Ahora las celebraciones del Bicentenario para lo que las autoridades peruanas se habían preparado por meses o por más de un año gastando mucho dinero se verán ensombrecidas, por lo menos en Perú que además está sumido por la pandemia del coronavirus. En el exterior la vida es diferente y los peruanos en distintas partes de Estados Unidos lo van a celebrar a lo grande. En Boston, el Consulado de Perú organizó una serie de actividades que incluyó el izamiento de su bandera en la explanada del City Hall el 28 de julio, día de la Independencia del Perú.

Pero lo más ruidoso, lo más espectacular se celebra en la

ciudad de Lynn donde el Comité del Bicentenario integrado por mujeres y presidido por Magalie Torres-Rowe, una maestra de escuela y reconocida activista peruana, ha organizado a los peruanos para que celebren con baile y música los 200 años de vida republicana desde que Perú se emancipó de la corona española. Es el Bicentenario del Perú señores y los peruanos lo vamos a celebrar izando nuestra bandera en el City Hall de Lynn y con una fiesta de gala que se realizará el 6 de agosto en Peabody.

La fiesta está asegurada, ya no hay mesa para más gente y "La Positiva" estará poniéndole ritmo y sabor. Me siento orgulloso de ser peruano y de apoyar a este grupo de mujeres que se unió con Magalie para

conmemorar nuestras fiestas patrias, nuestro Bicentenario de independencia.

Para los peruanos que vivimos lejos de nuestra tierra, la celebración de nuestra efeméride patria es de mucha alegría, más aún cuando el Comité del Bicentenario de Massachusetts-USA va a reconocer a peruanos destacados de la región por el Bicentenario. Quizás no estén todos, como me decía Magalie, pero se hizo una selección entre los más representativos y que han trabajado a lo largo de los años por las comunidades inmigrantes. Y ese es el mérito, por lo que aplaudo al Comité. Los seleccionados se merecen todo nuestro reconocimiento.

Ahora ¿Qué va a pasar en el Perú? Solo lo sabe nuestro presidente, Pedro Castillo, a quien ya Cerrón le metió una encerrona. La incertidumbre como el dólar va a seguir subiendo.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



CHISTES DE LA SEMANA

Estaba un gallego leyendo las noticias y le dice a Jaimito -mira lo que han escrito: "Están violando los derechos" -Menos mal que somos zurdos.

Pepito le dice a su amigo intrigado -y yo creía que el hielo era inofensivo, pero mira lo que dicen: Investigaciones médicas han revelado los efectos del alcohol y resulta que: Vodka+Hielo = jode el riñón! Ron+Hielo = jode el hígado! Whisky+Hielo = jode el corazón! Ginebra+Hielo = jode el cerebro! Al parecer el hielo es el que jode todo. ¡Y tan inofensivo que se ve el jodido hielo! ¡Así que ya saben, NO le echen hielo!

Ofrecemos todas las tendencias en uñas:

Esculturales, Acrílicas, Dip Powder, Acrigel, Manicure regular, Manicure en gel, Decoración a mano alzada.

También tenemos servicio de pedicure.

Lo mejor de todo hablamos Español
¡Los esperamos!

222 Broadway Revere, MA 02151



781-853-8337



Lunes a sábado 9:30 am-7:00 pm

HAS SUFRIDO UN ACCIDENTE DE TRAFICO?

Te regalamos una guía completamente GRATIS

Llámanos al 617-468-7488

No esperes a que la situación se ponga peor!

Edición limitada. Llámanos ya!

Visite: SuAbogadoBoston.com

Christopher Earley | Abogado/Autor
44 School Street # 805 • Boston, MA • 02108

Misa en Honor a Virgen de Los Angeles

Agosto 1^{ero} del 2021 10:30 AM

Nuestra Señora

Patrona de Costa Rica

Domingo 1^{ero} de Agosto 2021 10:30 A.M.

Parroquia San Esteban

221 Concord St. Framingham, MA 01702

Espacio limitado

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM



NOTICIERO
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO

► Lorena Lopera y Rafaela Polanco García

Dos nuevas latinas al Comité Escolar de Boston

► Alcaldesa Kim Janey cumple con su compromiso de hacer que el Comité Escolar avance con mayor equidad.



Tras semanas de gran expectativa por la renuncia de Alex Oliver-Dávila y Lorna Rivera al Comité Escolar de Boston, la alcaldesa Kim Janey anunció el nombramiento de Rafaela Polanco García y Lorena Lopera, dos de las más destacadas profesionales latinas, que juraron sus cargos para servir al diverso distrito escolar público de Boston. Janey cumplió con su compromiso de llenar las dos vacantes con mujeres latinas para "hacer que el Comité Escolar avance con mayor equidad, oportunidades y responsabilidad", según dijo.

Polanco García es madre de las Escuelas Públicas de Boston (BPS) y se desempeña como directora de Participación y

Organización de los Padres en los Programas Juveniles de St. Stephen, mientras que Lopera también madre de familia de BPS es directora ejecutiva de Latinos for Education.

La alcaldesa Janey seleccionó a Polanco García y Lorena Lopera de una lista de candidatos presentada por el Panel de Nominaciones del Comité Escolar de Boston, que trabajó de forma independiente para llevar a cabo el proceso de solicitud pública y entrevista en el que participaron 23 candidatos. Ambas mujeres fueron juramentadas por la secretaria de la ciudad de Boston, Maureen Feeney, justo antes del anuncio de la alcaldesa.

"Polanco García y Lorena Lopera aportan una increíble

profundidad de conocimiento y experiencia vivida al Comité Escolar de Boston", dijo Janey. "Estoy encantada de nombrar a estas nuevas y talentosas miembros del comité, que representan a muchos de los residentes de nuestra ciudad. Ambas ayudarán a llenar las páginas de este nuevo capítulo de equidad y oportunidades para los estudiantes y las familias de las Escuelas Públicas de Boston".

Bienvenidas al Comité

"En nombre del comité escolar, me complace dar la bienvenida a Rafaela Polanco García y Lorena Lopera como nuestras nuevas colegas y agradecerles a ambas por su compromiso con los niños y las familias de Boston y por



servir en este comité", dijo Jeri Robinson, presidente del Comité Escolar de Boston. "Como madres de las Escuelas Públicas de Boston y activistas comunitarias, su voz y experiencia serán bienvenidas a medida que trabajamos para continuar creando una verdadera participación de las comunidades multiculturales en toda la ciudad y felicitamos a la alcaldesa Janey por su nombramiento".

La superintendente de las Escuelas Públicas de Boston, Brenda Cassellius, también se mostró entusiasmada por dar la bienvenida a las dos latinas como nuevos miembros en el Comité Escolar de Boston. "Seguimos comprometidos con cerrar las brechas de oportunidades y examinar las políticas actuales y futuras de BPS a través de un lente antirracista para promover los resultados de los estudiantes. Sé que tanto la Sra. Lopera como la Sra. Polanco García se unen a nosotros con la experiencia profesional y la perspectiva comunitaria necesaria para contribuir de manera positiva y efectiva a nuestros objetivos compartidos de equidad, oportunidad y excelencia para

cada estudiante de BPS".

Además de los dos nombramientos, la alcaldesa Janey anunció planes para extender la capacitación en Liderazgo y Equidad Racial (REAL) a todos los miembros del Comité Escolar de Boston.

"La capacitación REAL, que también se está brindando a todo el personal de la Ciudad de Boston, será un primer paso hacia el establecimiento de nuevas reglas de participación entre los miembros del Comité Escolar, las familias y todos aquellos interesados en nuestras escuelas", dijo Janey.

» Algo más

40% de estudiantes en Boston son latinos

Más del 40 por ciento de los estudiantes de las Escuelas Públicas de Boston se identifican como latinos, mientras que aproximadamente el 10 por ciento de los estudiantes inscritos viven en proyectos de la Autoridad de Vivienda de Boston.

¿Quién es Polanco García?

Polanco García es un inmigrante que vive en viviendas públicas en el sur de Boston y tiene experiencia en derecho y defensa bilingüe. Su activismo en nombre de la comunidad latina en educación incluye trabajar en la campaña No a la pregunta 2 en el 2016, ayudar a aprobar una resolución de escuelas santuario y aprobar la Ley de Oportunidades Estudiantiles. Desde 2015, se ha desempeñado como directora de participación y organización de los padres en los programas juveniles de St. Stephen en el South End.



"Como inmigrante de la República Dominicana, es un gran honor para mí representar a las familias de estudiantes del idioma inglés en el Comité Escolar de Boston", dijo Polanco García. "Como madre soltera de un estudiante de las Escuelas Públicas de Boston, me siento comprometida con mi comunidad. Sé que muchas familias podrán identificarse conmigo y juntos seremos una voz en el distrito escolar", dijo.

¿Quién es Lorena Lopera?

Lorena Lopera es colombiana, residente de Jamaica Plain y una de las más reconocidas activistas de organizaciones locales enfocadas en expandir el acceso educativo para jóvenes latinos y estudiantes de color, que incluyen a Sociedad Latina, La Vida, Inc., con sede en Roxbury y Building Excellent Schools, así como organizaciones nacionales como City Año y la Fundación Posse. Más recientemente, fue directora ejecutiva de Latinos for Education, New England, la primera organización nacional liderada y fundada por latinos dedicada exclusivamente a crear



caminos de liderazgo para los latinos en la educación. Actualmente es copresidenta del Consejo del Plantel Escolar de Hurley K-8.

"Mi propia experiencia educativa y mi experiencia como madre de las Escuelas Públicas de Boston es lo que guiará mis decisiones en el Comité Escolar de Boston" dijo Lopera, subrayando que "es un honor para mí esta oportunidad y estoy lista para diseñar conjuntamente soluciones para que todos los estudiantes de Boston puedan tener éxito".



Haz más de lo que te encanta con WiFi más rápido que un Gig.

Cuando obtienes Xfinity Internet, tus tardes en familia no tienen límites. Xfinity ahora ofrece velocidades más rápidas que un Gig para que toda la casa pueda estar conectada al mismo tiempo en todos los equipos haciendo streaming, viendo series o jugando videojuegos. Porque cuando tu Internet te da más, la vida también te da más. ¿Y tu Internet puede hacer esto?

Entérate más sobre WiFi de velocidad Gig o empieza con Xfinity Internet

\$39⁹⁹
/mes por 12 meses

Requiere facturación electrónica y pagos automáticos. Equipo, impuestos y otros cargos son extra y sujetos a cambio. Detalles abajo.

Incluye hasta 200 Mbps de velocidad de descarga

Pregunta por nuestro último avance: velocidad de WiFi más rápida que un Gig

Visita **es.xfinity.com**, llama al **1-800-333-0010** o visita una tienda Xfinity hoy.



Requiere suscribirse a facturación electrónica y a pagos automáticos. Debe suscribirse durante los 30 días posteriores a poner la orden. Sin la suscripción, el cargo por el servicio mensual subirá automáticamente \$10. Este descuento por pago automático y facturación electrónica es por un período de 12 meses y aparecerá en la factura durante los 30 días posteriores a la suscripción. Si se cancelaran los pagos automáticos o la facturación electrónica durante el período de 12 meses, o los servicios se reducen a solo el servicio de Limited Basic, el descuento mensual de \$10 se eliminará automáticamente. La oferta vence en 9/21/21. Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitada a servicio de Performance Pro Internet 200 Mbps. Se aplican cargos por cancelación temprana si se cancelan todos los servicios de Xfinity (excepto Xfinity Mobile). Los cargos por equipo, instalación, impuestos y tarifas están sujetos a cambios durante y después del término del contrato. El cargo por servicio Performance Pro es de \$95.95 al mes (sujeto a cambios). El servicio está limitado a una sola conexión. No se puede combinar con otras ofertas. El WiFi de velocidad Gig requiere Internet Gigabit y xFi Gateway compatible. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Muchos factores afectan la velocidad, incluido el rendimiento del equipo, la interferencia, la congestión y la velocidad de los sitios web visitados. Velocidades de WiFi afectadas por factores adicionales, incluida la distancia del Gateway, la configuración del hogar, las capacidades de los equipos personales y otros. Para factores que afectan la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. Todos los dispositivos deben devolverse cuando finalice el servicio. Llame por restricciones y los detalles completos. NPA236578-0001 NED HM GIG Print V5



► Reunión pública de la MBTA para discutir

Cambios en el servicio de otoño

► La reunión es el **jueves 5 de agosto de 2021, a las 6:00 de la tarde. Los cambios en el servicio entrarán en vigencia el domingo 29 de agosto de 2021.**

Este otoño, la MBTA continuará agregando servicios en todo el sistema para respaldar un mayor número de viajes en la región.

El cambio en los servicios incluye continuar preservando el acceso y la calidad del servicio para las comunidades que dependen de la MBTA para transporte crítico.

Estas comunidades incluyen familias de bajos ingresos, personas de color,

vecindarios de inmigrantes y personas que viven en hogares donde no se posee un vehículo.

Anteriormente, debido a los efectos de COVID-19, la MBTA había suspendido algunas rutas con pocos pasajeros para reasignar el servicio a estas comunidades críticas.

Este otoño, la MBTA está agregando un servicio para apoyar a pasajeros adicionales y viajar por la región. El objetivo es acomodar a los pasajeros que

regresan a la escuela o al trabajo en persona y apoyar nuevos patrones y comportamientos de viaje.

Estos cambios de servicio se centran en viajes de todo el día, fuera de las horas pico, y reintroducen el servicio de fin de semana en el tren de cercanías.

Para implementar mejor estos cambios de servicio, el equipo de planificación de servicios de la MBTA organizará una reunión pública virtual el jueves 5 de agosto de 2021, a las 6 p.m. para discutir los cambios de servicio de otoño que entrarán en vigencia el domingo 29 de agosto de 2021.

Durante la reunión, los asistentes tendrán la oportunidad

de hacer preguntas y dar su opinión sobre futuros cambios en el servicio.

Para más información o para pedir arreglos razonables y / o servicios lingüísticos, envíe un correo electrónico a publicengagement@mbta.com.

La reunión se grabará y publicará en línea para aquellos que no puedan asistir.



Barr Foundation

La serie de Transporte público y la comunidad latina de El Mundo Boston cuenta con el apoyo de Barr Foundation.



Para obtener más información, visite:
www.elmundoboston.com/transportacion



VITRA HEALTH
vitrahealth.com

Cuidado de la familia para adultos

Mantener a las familias unidas en la comodidad de sus propios hogares



Ayuda Financiera



Soporte de seguros



Recursos



Plan de atención personalizado

¡Vea si Califica!

Llamar a Ivelisse:
(617) 608-7689

Oficinas en:
Braintree, Fall River,
Lawrence, Brockton



➤ Recuperación económica en Massachusetts está en marcha

“Ahora no es el momento de reducir la velocidad”

➤ No vuelven las mascarillas ni hay planes para cambiar las restricciones por el coronavirus.



“La recuperación económica de Massachusetts está en marcha, con nuestro esfuerzo de vacunación líder en el país que nos permite reabrir nuestra economía. Por primera vez en más de un año, nuestra tasa de desempleo está por debajo del promedio nacional. Si bien estamos progresando para volver a la normalidad, ahora no es el momento de reducir la velocidad”, dijo el gobernador

Charlie Baker luego de dar a conocer que no tiene planes de cambiar las restricciones ni de volver a imponer el uso de las mascarillas por el coronavirus en Massachusetts.

Baker hizo esta precisión luego de que dos comunidades en Cape Cod emitieran advertencias de uso de máscara por un brote que está contribuyendo a un aumento en los casos.

Se ha confirmado que más de

250 casos de coronavirus están conectados a un brote de COVID en Provincetown, la popular ciudad turística en Cape Cod, que incluyen al menos 35 residentes de Boston.

“Necesitamos aprovechar el impulso que ya está en marcha y asegurarnos de que los esfuerzos de recuperación lleguen a todos los residentes del Commonwealth”, dijo Baker.

El gobernador Baker testificó virtualmente ante el Comité Conjunto de Medios y Arbitrios y el Comité de Estímulo Federal y Supervisión del Censo de la Cámara en apoyo del Proyecto de Ley 3922 de la Cámara de Representantes, una ley relativa a las necesidades inmediatas de recuperación de COVID.

Baker discutió la propuesta de su administración de dedicar \$ 2.9 mil millones en fondos federales a través de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense para impulsar la recuperación económica del Commonwealth y apoyar a los residentes más afectados por COVID-19, como los trabajadores con salarios más bajos y las comunidades de color.



Si has visitado Provincetown

debes hacerte la prueba COVID-19

Si planeas hacerlo debes estar aislado por lo menos 5 días

La Comisión de Salud Pública de Boston le está pidiendo a las personas que hayan visitado Provincetown que se realicen la prueba de COVID-19, aún si están completamente vacunados.

La petición se debe a un reciente brote de coronavirus en la pequeña comunidad turística de Cape Cod, en la que se han

confirmado al menos 35 casos de residentes de Boston.

Los que hayan estado en Provincetown o planeen hacerlo en los próximos días, deben estar aislados al menos 5 días luego de llegar del viaje, hasta que esperen los resultados de las pruebas.

Oficiales de Provincetown emitieron una alerta de salud pública y volvieron a recomendar el uso de la mascarilla tras confirmar al menos 130 casos de coronavirus.

Proteja a su hijo. Proteja a su familia.

Los expertos están de acuerdo: La vacuna contra el COVID-19 es segura y eficaz para personas que tengan 12 años y más. La vacuna es una herramienta importante para protegerlo a usted y a su familia, pero podría tener preguntas.

P: ¿Pueden los niños contraer el COVID-19?

R: Sí. A pesar de que menos niños han contraído el COVID-19, pueden enfermarse.

P: ¿Por qué vacunar a los niños?

R: Los niños que no están vacunados pueden enfermarse y esparcir el COVID-19 a otros.

¿Tiene más preguntas?

Converse con sus hijos sobre la vacuna y solicite el consejo de su médico.

P: ¿Es segura para niños y adolescentes?

R: Sí. La vacuna ha sido probada por expertos para asegurar que es segura para niños y adolescentes.

P: ¿Cómo hago para que se vacune mi niño?

R: ¡Es fácil y gratis! Encuentre un lugar cercano y visítelo; no necesita identificación ni cita.



MÁS INFORMACIÓN EN

mass.gov/CovidVaccineKids



Commonwealth of Massachusetts

La **VACUNA SALVA VIDAS**





La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Jueces tendrán poder de cerrar y postergar casos de deportación!

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas de importancia para nuestra comunidad.

Hace unos días recibimos excelentes noticias para personas que enfrentan procesos de deportación. El secretario de justicia, Merrick Garland, revive la política que permite a jueces de inmigración el poder cerrar casos administrativamente, así como postergar procesos de deportación contra un migrante.

Durante la administración de Trump dicha política fue eliminada, cerrando la puerta para miles de personas sobre la posibilidad de cerrar sus procesos de deportación mientras aplicaban de forma administrativa a otro beneficio migratorio, en busca de su estatus legal en los Estados Unidos.

¿Pero en qué beneficia esta política a nuestra comunidad?

Primero: ayudará a que las cortes funcionen de forma más eficaz, y a que los jueces prosigan con casos listos para su presentación sin demoras.

Segundo: ayudará a que personas que enfrentan procesos de deportación, puedan someter otras peticiones familiares, de residencia y/o perdones

a su favor para regularizar su estatus legal en los Estados Unidos, sin que sean deportados por un juez de inmigración.

Tercero: ahora los abogados de inmigración tendremos más herramientas para defender a la persona que enfrenta deportación, y explorar otras estrategias legales.

Es importante mencionar que como en todos los procesos migratorios, el tener una buena conducta moral y buen historial es importante, ya que los jueces analizarán si la persona amerita el cierre del caso administrativamente en la totalidad de las circunstancias, incluyendo su historial en los Estados Unidos, lazos en la comunidad y posibles defensas de su deportación.

¡Conoce tus derechos! Si usted o algún familiar o amigo están enfrentando procesos de deportación, póngase en contacto con un abogado de inmigración, expóngale su caso con detalle e indíquele si tiene familiares ciudadanos americanos y/o como entró al país, cada detalle cuenta.

Para consultas personalizadas contáctenos a nuestra oficina al 857-277-1067, con gusto podemos estudiar su caso en detalle.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

I @Morenolawboston F @Morenolawboston

Más de 400 mil perderán beneficios de desempleo

Administración de Baker-Polito invertirá \$186 millones en financiamiento federal COVID-19 para prioridades críticas de atención médica y fuerza laboral

Más de 400.000 residentes perderán los beneficios de desempleo mejorados en la primera semana de septiembre, lo que hace que los fondos para la capacitación de la fuerza laboral sean particularmente urgentes", dijo el gobernador Charlie Baker.

"Esperamos trabajar rápidamente con nuestros colegas en la Legislatura para asignar fondos adicionales y brindarles a los residentes y familias alivio de los desafíos de vivienda, económicos, laborales, de salud y otros que continúan enfrentando a medida que nos recuperamos del COVID-19".

La Administración Baker-Polito anunció que invertirá \$186 millones de la ayuda federal directa del Commonwealth de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA) hacia prioridades críticas que incluyen el apoyo para hospitales, servicios humanos y de salud, salud mental y desarrollo de la fuerza laboral. La utilización de estos recursos federales ahora ayudará a promover la recuperación económica del Commonwealth y brindará alivio

a los residentes más afectados por COVID-19, como los trabajadores con salarios más bajos y las comunidades de color.

Estos \$186 millones son parte de un total de aproximadamente \$5.3 mil millones en ayuda directa otorgada al Commonwealth a través de ARPA. El financiamiento anunciado es parte de los \$200 millones proporcionados a la Administración en una legislación recientemente firmada para abordar las necesidades críticas como resultado de la pandemia de COVID-19. El gobernador Baker ha presentado una legislación para destinar \$2,915 mil millones adicionales de estos fondos a uso inmediato para abordar necesidades urgentes y apremiantes adicionales que incluyen vivienda y propiedad de vivienda, desarrollo económico y centros urbanos locales, capacitación laboral y desarrollo de la fuerza laboral, atención médica e infraestructura.



Asociación de Comerciantes

NORTH SHORE LATINO BUSINESS ASSOCIATION

NSLBA WHITE PARTY



Friday 8/13/2021 Time: 6:00 PM
RESERVE - RSVP: 781-596-8300

FIESTA
VESTIMENTA
DE BLANCO

FINZ
SEAFOOD & GRILL



86 Wharf St. Pickering Wharf
Salem MA 01970

NSLBA Member \$40.00 Per Person ~ Non-Member \$50.00 Per Person

RiverWorks
CREDIT UNION
DEDICATED TO OUR MEMBERS. INVESTED IN OUR COMMUNITY.

Jeffrey
1.617.959.5465

PuntaCana
Travel & Multi Serv.

YAMULEE
BOSTON

BEAUTY
LOUNGE
HAIR NAILS

NAVITO MOREL
MEN'S SALON
Swampscott, MA



My Health Fair es una plataforma de feria de salud virtual on demand, bilingüe, disponible los 365 días del año que le permite conectarse con servicios y recursos de organizaciones de la salud seleccionados en Massachusetts con un solo clic.

¡Prepárate!

LANZAMIENTO PRÓXIMAMENTE

19 de Agosto

Patrocinado por:





Adiós Eduardo "José" Reyes

11 de enero de 1944 - 24 de julio de 2021

A la edad de 77 años falleció Eduardo "José" Reyes, un puertorriqueño de Ponce que llegó a Boston a principio de los 60 y se hizo querer por la comunidad de Jamaica Plain donde crio a su familia. Fue panadero durante mucho tiempo para "Victoria's Diner" y luego trabajó en la división de cementerios de la ciudad de Boston.

Desafortunadamente, una pérdida relacionada con COVID

acabó con la vida de Eduardo, un hombre siempre feliz que lo extrañará la comunidad de Hyde Square. Se une a su esposa en el cielo, Carmen N. Figueroa, que falleció en 2012.

Le sobreviven sus dos hijos Eduardo Jr. y José, sus dos nietos, Christopher y Darius y sus cuatro bisnietos Jaida, Ashanti, Julissa y Josiah. También le sobreviven su hermano Ramón (PR) y sus dos hermanas Jenny y Milagros.



Servicios a realizarse

Mann & Rodgers Funeral Home:

- 44 Perkins Street
- Jamaica Plain, MA
- JUEVES 29 de Julio
- 4pm-8pm
- El uso de máscara es mandatorio



Northeast Legal Aid

ARE YOU OR SOMEONE YOU KNOW FACING EVICTION?

Free lawyers at Northeast Legal Aid can help

We can help if you...

- Have received a notice to quit
- Have received a Summons and Complaint
- Are being forced out of your apartment by your landlord
- Are being pressured by your landlord to sign an agreement outside of court
- Have a case in Housing Court and need legal representation
- Will be facing eviction after the CDC eviction moratorium expires on June 30, 2021

Lawyers can prevent you from being evicted by...

- Recognizing if your notice to quit was served improperly
- Helping you properly submit important documents into evidence
- Using their experience in eviction cases and knowledge of state tenant's laws
- Representing you in court so you do not have to go alone

FOR FREE LEGAL ASSISTANCE:

978-458-1465

www.northeastlegalaid.org/get-legal-help



Murió Pedro Rosales

Uno de los comunicadores hondureños que dejó huella en Boston

A los 76 años de edad y tras 15 días de estar luchando contra el COVID-19, esa cruel enfermedad que está destruyendo familias, dejó de existir Pedro Rosales, uno de los comunicadores hondureños que trabajó varios años en Boston para luego regresar a su país con el título de Cónsul de Honduras en Nueva York.

Rosales que trabajó para el desaparecido diario La Semana en Boston de Peter Cuenca murió en un recinto hospitalario de San Francisco de la Paz, Olancho, en Honduras, donde trabajó en varios medios de comunicación y fue corresponsal en medios escritos y radiales.

Rosales destacó en su carrera como comunicador en Boston hasta que fue nombrado en junio del 2009 Cónsul

de Honduras en Nueva York durante el gobierno del derrocado presidente Manuel Zelaya. Rosales no logró del todo ejercer el cargo porque en ese entonces se dio el golpe de estado.



La reconocida activista guatemalteca, Silvia Rosales, comunicó la triste noticia a El Mundo Boston, señalándose que su edad y las enfermedades que padecía complicaron su salud al enfrentarse al terrible virus.

Su hija Ale Rosales y toda su familia está devastada por la muerte de Pedro víctima del COVID-19.

Rosales Nájera, fue miembro activo de la Asociación de Periodistas de Honduras (APH) que, según dice, por lo menos 15 periodistas han fallecido a causa del coronavirus.

Familia de Delio Guzmán necesita ayuda de la comunidad

Delio Guzmán, uno de los más activos miembros de la comunidad colombiana en Boston, falleció después de batallar contra un cáncer muy agresivo. Activistas que lo conocían muy de cerca por su activismo comunitario como Alejandro Magno, Claudia Sierra y Las Parceritas están pidiendo la ayuda de la comunidad. "Su ayuda es de vital importancia para cubrir los gastos fúnebres, su esposa es la única familia que tiene, y podemos ayudarla. Cualquier aporte es importante. En nombre

de su esposa y de todos los que estimamos a Don Delio, gracias de corazón", según dicen en sus redes sociales.



"La familia nos necesita a todos", anotan. Delio Guzmán vivía en Charlestown con su esposa que es una persona mayor de edad.

"Les dejo el enlace para los que quieran y tengan la capacidad de hacer una donación. Dios les pague", dicen los activistas.

<https://www.gofundme.com/.../don-delio-guzmn.../donate>

La VACUNA SALVA VIDAS



Ayúdenos a correr la voz.

Auspiciado por:



Lawrence
General
Hospital



¡Arriba b ¡Qué bonita



Con el símbolo patrio en sus manos y con el amor a su Puerto Rico querido, Edwin Alicea en su calidad de presidente del Festival Puertorriqueño en Massachusetts le puso el corazón a una de las celebraciones más concurridas en Boston tras más de un año de restricciones y mascarillas por la pandemia del coronavirus. “Somos boricuas y no nos rendimos”, dice Alicea con la emoción de ver flamear su bandera por todo lo alto de la ciudad en un acto cívico patriótico al que asistió la alcaldesa de la ciudad, Kim Janey.

“Nuestras festividades anuales se vieron afectadas por el COVID-19, pero ya estamos saliendo y estamos comprometidos a mantener en alto a la comunidad puertorriqueña”, anota Alicea.

La ceremonia de izamiento de la bandera en el City Hall Plaza congregó a muchas personas de la comunidad boricua y a líderes electos, entre los que figuraron los concejales Ricardo Arroyo, Michael Flaherty, Julia Mejía, Michelle Wu, Ed Flynn, Andrea Campbell, Kenzie Bok y Matt O'Malley. Además, estuvieron presentes el ex-comisionado del Departamento de Policía de Boston, Willie Gross, y los superintendentes adjuntos Luis Cruz y Felipe Colón. Tony Molina, presidente de la Asociación de Veteranos Puertorriqueños, también estuvo presente.

“Todo fue un gran éxito, y la WEPA más grande se lo merece la comunidad que siempre dice presente para celebrar nuestra cultura”, señala Alicea, destacando también

La VACUNA SALVA VIDAS



Ayúden correr

Una campaña de concientización
con información para la comunidad

Visite: elmundoboston.com

[f](#) [i](#) [t](#) [v](#) @elmu

Boricuas! a bandera!



Con la alcaldesa de Boston Kim Janey, la comunidad puertorriqueña en Massachusetts hizo flamear por todo lo alto su bandera patria en conmemoración del 52º Festival Anual de Puerto Rico.



Homenaje a víctimas del COVID

Shynnah Monge, puertorriqueña de Eloísa, interpretó el himno nacional de los Estados Unidos, para luego izar la bandera puertorriqueña en homenaje a las víctimas del COVID-19 y sus familias y en honor a los médicos, enfermeras y activistas comunitarios que dedicaron todo su esfuerzo

por ayudar y salvar vidas. “Hoy juntos levantamos nuestra bonita bandera”, dice Alicea, mientras Axel Cabrera interpretaba el himno puertorriqueño.

Alicea tuvo palabras de agradecimiento para “nuestra alcaldesa, Kim Janey y todo su equipo por su apoyo, y

para todos los políticos que apoyaron nuestro evento, así como a nuestras familias y amigos boricuas y no boricuas que estuvieron a nuestro lado mientras izábamos orgullosamente nuestra bandera”, anota el presidente del Festival Puertorriqueño.



Reconocimiento a la Junta Directiva

Alicea también reconoció el “trabajo incansable de nuestra Junta Directiva. Somos una organización sin fines de lucro dirigida por voluntarios”, entre los que figuran la vicepresidenta Marilyn Rivera, la secretaria Marilyn Salgado, la coordinadora de entretenimiento India Rivera, el director del desfile Neil Vale, miembro de la junta JT Miranda y el coordinador de asociaciones comunitarias Michael Martínez, así como el exvicepresidente Greg Molina y Carmen Colombani “por

siempre ayudar y apoyar nuestra organización”.

“Vamos a seguir levantando nuestra bandera por todos aquellos que sacrificaron sus vidas y libertades luchando por nuestro derecho a ondear con orgullo nuestro símbolo patrio no solo en Boston sino en todos los barrios boricuas de los Estados Unidos y en nuestra isla del encanto”, concluye Alicea. Por la pandemia del coronavirus no se celebró tampoco este año el Festival Puertorriqueño, pero el otro año sus directivos esperan venir con fuerza.

» Algo más

“Un agradecimiento a los oficiales electos que nos inspiraron con sus palabras: el concejal Ricardo Arroyo, el senador Adam Gómez y el representante estatal Orlando Ramos. Cada uno de estas personas son ejemplos de la excelencia Boricua”: Edwin Alicea.

el trabajo con los Boston Red Sox para organizar la Noche de la Herencia Puertorriqueña. “Nuestra organización trabaja para levantar en alto y celebrar siempre a la comunidad puertorriqueña en todo el estado de Massachusetts. “La Noche de la Herencia Puertorriqueña en Fenway ha sido otro día para demostrar nuestro orgullo Boricua”, señala Alicea.

Antes del juego de los Medias Rojas hubo música en vivo en Jersey Street y un DJ en Sam Adam's Deck.

Exitosa celebración

En el City Hall de Boston, la alcaldesa Kim Janey entregó una proclama al presidente del Festival en la que destaca las grandes contribuciones que hacen los

puertorriqueños en todo tipo de orden a la ciudad. “Es una de las comunidades más vibrantes”.

Michael Martínez, uno de los más jóvenes miembros de la Junta Directiva del Festival, hizo de maestro de ceremonia. “Somos un pueblo orgulloso, bullicioso y espiritual”. El Pastos Samuel Acevedo tuvo a su cargo las palabras de bendición de la ceremonia de izamiento de la bandera en la que también estuvieron presentes Adam Gómez, senador del estado de Massachusetts, y Orlando Ramos, Representante estatal.

El concejal de la ciudad de Boston, Ricardo Arroyo, tuvo destacada participación, expresando que “es un puertorriqueño orgulloso de sus raíces culturales”.

nos a la voz.

ización de El Mundo Boston
unidad.

boston.com/vacuna

indoboston

Con el auspicio de:



Lawrence General Hospital



➤ **Profesor izquierdista, jura como presidente**

Comienza nueva etapa en la historia del Perú

➤ En la celebración por el Bicentenario de la Independencia del Perú el 28 de julio, Castillo traza su hoja de ruta, pero ya ha popularizado una frase atractiva “no más pobres en un país rico”.

Desde Lima, Perú
Reporte especial

Pedro Castillo, profesor izquierdista de una escuela rural, jura el 28 de julio como nuevo presidente del Perú tras el más prolongado conteo electoral en 40 años y por apenas 44.000 votos sobre la candidata de Fuerza Popular, Keiko Fujimori, quien recibió el apoyo de los empresarios y los medios de comunicación.

Las autoridades electorales proclamaron su triunfo un mes y medio después de los comicios del 6 de junio, luego de que se desecharan las acusaciones de fraude impulsadas por Fujimori. Tras el conteo del

100% de los sufragios, Castillo se ubicó primero con 50.126%, por encima de Fujimori, quien obtuvo 49.874%. Castillo asume el cargo el 28 de julio, en que se celebra el Bicentenario de la Independencia de Perú.

“Ha llegado el momento de llamar a todos los sectores de la sociedad para construir unidos, en este Bicentenario, un Perú inclusivo, un Perú justo, un Perú libre. Sin discriminación y por los derechos de todos y todas”, dijo Castillo en su cuenta de Twitter.

“Hoy, hermanas y hermanos, se inicia una nueva etapa en nuestra historia”, anotó.

Promesas del profesor

Empuñando un lápiz del tamaño de un bastón, símbolo de su partido marxista Perú Libre, Castillo popularizó una frase atractiva —“no más pobres en un país rico”— entre los empobrecidos del país con la mayor tasa global de mortalidad per cápita por coronavirus y segundo productor mundial de cobre.

Castillo promete usar los ingresos de la minería y los hidrocarburos para mejorar los servicios públicos, entre ellos la salud y la educación, luego de que la pandemia puso al descubierto su pésima calidad y dejó en la pobreza a unos 10 millones de personas, casi la tercera parte de

los habitantes del país, haciendo retroceder los avances de una década.

“Los que no tienen carro al menos una bicicleta deben llegar a tener”, dijo Castillo, de 51 años, a The Associated Press en su casa de adobe en Anguía, el tercer distrito más pobre de Perú, en una de las escasas entrevistas otorgadas a medios internacionales.

Subir los impuestos

Desde mayo moderó sus primeras propuestas sobre nacionalizar multinacionales mineras y de gas natural. Su asesor económico, Pedro Francke, afirmó en julio que evalúan subir los impuestos a las ganancias debido a los altos precios del cobre, que superan los 10.000 dólares la tonelada.

Los historiadores dicen que es el primer campesino que llega a la presidencia en 200 años de independencia en un país que fue colonia de España de 1542 a 1821 y donde hasta ahora los indígenas reciben casi siempre lo peor de los deficientes servicios públicos, a pesar de que la nación se jactó de ser la estrella económica de América Latina en las primeras dos décadas del siglo XXI.

“No existen casos de una persona desvinculada con las élites profesionales, militares o económicas que llegue a la presidencia”, dijo Cecilia Méndez, historiadora peruana especializada en el papel del campesinado y profesora de la Universidad de California-Santa Bárbara, en declaraciones a Ideeleradio.

“Ganó con fraude”

Castillo ganó con los empresarios en contra. Roque Benavides, empresario minero, dijo a la televisora Latina que los mensajes del presidente electo han sido erráticos, “un día diciendo una cosa y otro día

otra cosa”. El premio Nobel de Literatura, Mario Vargas Llosa, declaró que el presidente electo “representa la desaparición de la democracia y la libertad en el Perú”.

Militares jubilados enviaron una carta al jefe de las Fuerzas Armadas pidiéndole no respetar el triunfo del izquierdista, y Fujimori dijo horas antes que aceptará la victoria de Castillo, pero que es “ilegítima” porque ganó con “fraude”. No pudo probar dicha acusación, pero ésta frenó la designación luego que Fujimori pidiera anular miles de votos favorables al profesor, sobre todo en comunidades indígenas y pobres de los Andes que sufragaron de forma abrumadora por él.

“No pongamos más piedras”

“Invoco... a la señora Fujimori a que no pongamos... más obstáculos para sacar adelante al país”, le pidió Castillo poco después de ser declarado presidente electo frente a cientos de seguidores en su sede de campaña en el centro de Lima.

Steven Levitsky, politólogo de la Universidad de Harvard, dijo a radio Exitosa que Castillo llega “muy débil” y en algún sentido es “muy parecido” a Salvador Allende cuando accedió al poder en Chile en 1970, así como a Joao Goulart, quien llegó a la presidencia de Brasil en 1961. “Tiene casi todo el establishment de Lima en su contra”, indicó el experto en política latinoamericana.

Levitsky añadió que, si Castillo intenta cambiar la Constitución de Perú —promulgada en 1993 por el encarcelado expresidente Alberto Fujimori, padre de Keiko Fujimori, y defendida por empresarios y políticos de derecha— “sin construir un consenso, (sin) alianzas con partidos de centro, sería muy peligroso porque sería una justificación para un golpe” de Estado.

➤ **Con la elección de María del Carmen Alva de Acción Popular**

Triunfa la democracia en el Congreso peruano

➤ La lista del partido de gobierno Perú Libre de izquierda fue derrotada

Desde Lima, Perú
Por Alfredo Donayre



Un claro triunfo logró las fuerzas democráticas en el Congreso de la República del Perú con la elección de María del Carmen Alva a la presidencia de la Mesa Directiva, en la lista encabezada por Acción Popular, e integrada por la mayoría de los partidos demócratas peruanos.

El triunfo de Alva, hija y sobrina de dos líderes históricos de Acción Popular ha puesto en evidencia la clamorosa impericia del oficialismo, incapaz de organizar una lista bien constituida para las elecciones en el Congreso de la República.

La elección dejó como

buena noticia que los sectores democráticos lograron conformar una lista unitaria, con el apoyo político del partido derechista Fuerza Popular de la excandidata presidencial Keiko Fujimori que constituye la segunda fuerza política en el Parlamento, frente a los apetitos personales de los congresistas de Renovación Popular, y la unión fallida de Somos Perú y los morados con Perú Libre, a pesar de existir absoluta discordancia ideológica entre unos y otros.

Esta unidad lograda permite avizorar mecanismos que tienen que estar diseñados para encontrar puntos de coincidencia entre las autoridades gubernamentales y congresales caso contrario habría riesgo de generar una crisis con las propuestas del gobierno de Pedro Castillo.

El nuevo jefe de Estado, el izquierdista Castillo, quien pretende convocar a una Asamblea Constituyente y quizás una reforma de la Constitución de 1993 como comulgan la mayoría relativa de los 130 congresistas, a excepción del partido oficialista Perú Libre que tiene 37 legisladores en el Congreso Unicameral, va a encontrar un camino difícil de transitar.

FIESTA DE GALA Gala Night

06 de agosto
6:00 pm a 11:00 pm

Spinneli's Lynnfield
10 Newbury St. Peabody
MA. USA

Ameniza: Orquesta
“La Positiva”
Ticket: \$60.00

Invita:
Comité del Bicentenario
Lynn, MA

Gala Dress Code
Vestido de Gala

FELIZ DIA COMPATRIOTAS POR EL BICENTENARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA ¡VIVA EL PERU!



El Chalán tiene ahora el mejor ceviche peruano y la más rica y variada comida del Perú y de Centroamérica.

Además, los fines de semana el desayuno al mejor estilo peruano: tamales, pan con chicharrón, lomito de carne y todo lo que usted quiere comer.

¡Ahora abierto todos los días!

**Horario abierto
de 10AM a 11PM**

Tenemos desayunos los fines de semana de 9:00AM a 12M

EN EAST BOSTON:

405 Chelsea St. East Boston, MA
(617) 567-9452 • (617) 567-9430

EN LYNN:

730 Western Avenue, Lynn, MA
781-477-0851 • 781 715 8045

Se vende vinos y cerveza.



**Delivery
a Saugus,
Malden y
Everett**

**Ahora con un amplio patio con capacidad de
30 personas y el VIP para 8 personas.**

Escanea para ver nuestro menú



***Pollos a la brasa el Chalan, el primer y mejor pollo
asado 100% al carbón en Boston, premiado
por el Boston Globe de Nueva Inglaterra.***

El Chalán 100% peruano desde 1997 agradece su preferencia.

polloselchalan.com

Síguenos en



pollos.elchalan



América Latina y el cáñamo

Escrito por Maeve Singer

El cáñamo industrial es un tipo de cultivo de cosecha sostenible que se ha utilizado para una gran variedad de propósitos desde los días de la Declaración de Independencia. A menudo confundido con la marihuana, el cáñamo es solo de la misma familia, Cannabis Sativa, y no produce los mismos niveles de THC o se usa con fines recreativos.

El cáñamo es comúnmente conocido por sus usos medicinales, pero es una gran alternativa sostenible en lo que respecta a la agricultura y el material de construcción que podría conducir a un futuro verde más limpio. El enfoque principal del cáñamo se basa en las propiedades medicinales. Se sabe que la planta alivia todo, desde

la ansiedad hasta los dolores. Se sabe que los productos de cáñamo industrial como el aceite de CBD y los alimentos inducidos por cáñamo mejoran el bienestar general. Las semillas de cáñamo son ricas en grasas saludables como el omega-3 y pueden ser buenas para el corazón y la piel. Pero a pesar de que los beneficios para la salud del CBD y el cáñamo son claros, el cultivo real de cáñamo tiene un potencial sin límite en lo que respecta a la agricultura y la construcción sostenibles.

El cáñamo también se conoce como purificador de la naturaleza. Hay muchos beneficios ambientales, incluido cómo el cáñamo captura el dióxido de carbono y secuestra más que los árboles. También puede servir como una alternativa sostenible a otros

cultivos. Los cultivos comunes como el algodón utilizan una cantidad exorbitante de agua. En comparación, el cáñamo es un cultivo que requiere menos agua y se adapta a muchos más climas y suelos diferentes. El cáñamo también es muy resistente a los aditivos que ralentizan los cultivos, como enfermedades u hongos. El cáñamo es naturalmente resistente y no necesita fertilizantes sintéticos para promover el crecimiento. Esto ayuda a regenerar el suelo y fortalece la diversidad de la rotación de cultivos.

El cáñamo industrial también se puede utilizar como material de construcción sólido y plástico biodegradable. La creación de hormigón con cáñamo reduciría enormemente la huella de carbono de los materiales de construcción comunes. También conlleva beneficios en lo que respecta a la creación de un material más sólido y resistente.

Además de los materiales de construcción, el cáñamo también se puede utilizar para crear un plástico ligero y biodegradable. Los plásticos de cáñamo no contienen los productos químicos que se encuentran en el plástico normal y son una alternativa sostenible y completamente

segura para el medio ambiente.

Solo recientemente los países latinoamericanos comenzaron a invertir en la industria del cáñamo, regulando el cáñamo y sus subproductos. Los gobiernos de la región quieren impulsar la inversión en el mercado para acelerar el empleo y el desarrollo. Dado que el cáñamo se puede

utilizar como una alternativa sostenible en la agricultura, el cáñamo ahora se considera un producto agrícola.

Los países latinoamericanos dependen en gran medida de la agricultura para sus economías, y Uruguay, Paraguay

y Colombia están a la vanguardia de la exportación de cáñamo. Estos países están regulando las licencias y el uso de cáñamo. Otros países como Chile y Ecuador se centran en el cultivo de cannabis. Los países están comenzando a determinar las licencias que permitirían a las personas cultivar y vender cáñamo.

El futuro del cáñamo aún está en proceso y apenas comienza. Para obtener más información sobre otras alternativas sostenibles para la agricultura, la alimentación y más, únanse a nosotros en Boston GreenFest 2021 para obtener más información sobre el futuro de la vida ecológica.

¿Cuándo?

Boston GreenFest 2021

**Viernes 20 de agosto al
domingo 22 de agosto
12 P.M. a 6 P.M.
Rose Kennedy Greenway,
La Fuente de los anillos**

Maeve Singer es estudiante de Northeastern University en una doble especialización de Ciencias de la Computación y Estudios Ambientales. Ella está haciendo una pasantía con Boston GreenFest este verano.



► **Más info:** www.bostongreenfest.org



► Tras ganar Premios Soberano, bachatero Kiko Rodríguez estrena "Corazón lastimado"

Luego de haberse alzado con la estatuilla como la "Mejor Bachata del Año 2019", en la pasada entrega de Premios Soberano 2021, con el tema "El Beso que no le di", el cual interpreta junto a Romeo Santos, el popular bachatero Kiko Rodríguez anunció el estreno de su más reciente sencillo "Corazón lastimado".

Se trata de un adelanto de lo que será su próxima producción discográfica, a la cual le está dando los toques finales.

Este tema es de la autoría de Webster Batista (Yenddi), quien también tendrá a su cargo la producción del video que será rodado en Miami.

"Corazón lastimado" es el primero del próximo disco de Rodríguez, la cual estará compuesta por 10 temas inéditos y cuyo nombre aún está en disuasión.

"Tenemos casi un año grabando este disco y le estamos dando los toques finales. Esta producción tiene los arreglos de Robinson Hernández, quien busca continuar con la misma calidad de El Beso que no le di", expresó Kiko Rodríguez en una nota de prensa.

Artísticamente activo, con varias colecciones de su trabajo a su disposición, Rodríguez es popular en toda la comunidad de escucha de música tropical.

SOMOS GREEN INNOVATIONS, INC.
101 Eastern Avenue, Suite 101

REFIERA A SUS AMIGOS Y FAMILIARES Y GANE \$1,000 DOLARES

CATALINA ACATECO DUENA DE CASA

LYNN MA

CON RECURSOS * IDEAS Y * ACCION
PODEMOS TRANSFORMAR NUESTRA NACION

ING. RAMON NUNEZ

EN ESTA FAMILIA ACATECO

SOMOS GREEN PARA INSTALAR PANELES SOLARES

978 609 0771

20-22 DE AGOSTO

Boston GreenFest 2021

en Rose Kennedy Greenway

por la Fuente de los Anillos 12-6 pm

www.bostongreenfest.org



2021
BOSTON
green
FEST™



**EXHIBICIONES-MÚSICA-MODA-VENDEDORES-ROBOTS
COMIDA-CIUDAD INTELIGENTE-BAILE-SOLAR**





Marcando historia en Lawrence INDEX inaugura primera oficina en USA

En una de las ciudades con una gran concentración de dominicanos, director de INDEX Oscar Guerrero dijo sentirse orgulloso de formar parte de la historia de la institución que por primera vez tendrá una oficina para ayudar a sus connacionales.

En lo que marcó historia en Lawrence, la ciudad considerada la pequeña República Dominicana, el Instituto de Dominicanos y Dominicanas en el Exterior (INDEX) inauguró

su primera oficina institucional en los Estados Unidos en una ceremonia a la que asistieron Carlos de la Mota, viceministro de las comunidades del exterior del gobierno del presidente

Luis Abinader, el alcalde de la ciudad Kendrys Vásquez y el Representante estatal, Marcos Devers, ambos de origen dominicano.

La ceremonia que tuvo a Oscar Guerrero como su principal anfitrión en su calidad de director ejecutivo de INDEX para Nueva Inglaterra se llevó a cabo el miércoles 21 de julio en la ciudad de Lawrence del estado de Massachusetts.

Es la primera oficina del INDEX en los Estados Unidos de América que servirá a la comunidad dominicana que reside en Nueva Inglaterra y quedó inaugurada con el tradicional corte de cinta que estuvo a cargo alcalde de Lawrence, Kendrys Vásquez.

Para este acto de tan importante trascendencia

viajaron desde la República Dominicana, el viceministro de las Comunidades del Exterior y director ejecutivo de INDEX, Carlos de la Mota, quien vino acompañado del encargado de investigación y estudios del mismo, Pablo Asencio.

Ambos fueron recibidos en Boston por el director del INDEX para Nueva Inglaterra, Oscar Guerrero, junto a los demás miembros de la institución.

Viceministro resaltó Importante acto

"A pesar de la pandemia del COVID-19 y a pesar de haber heredado una oficina que en todo el tiempo que estuvo funcionando no produjo nada de importancia, me siento muy contento de que hoy estemos poniendo la primera piedra, el primer granito de arena, para la construcción del lugar que albergará a los dominicanos en sus necesidades más importantes como miembros de la primera y más importante provincia de la República Dominicana, la costa

este de los Estados Unidos. A través de esta oficina le vamos a devolver algo de lo que tanto aportan a la República Dominicana", dijo el viceministro de La Mota.

"Esta comunidad siempre está presente en alma, aunque su cuerpo físico se encuentre fuera del país, y siempre está presente ayudando a sus amigos y familiares que han dejado en el país con sus remesas, sus llamadas de apoyo, siempre pendientes, muchas veces más que los que están allá mismo", anotó de La Mota.

Explicó que el INDEX Boston bajo la dirección de Oscar Guerrero ya está trabajando en la identificación y registro de las instituciones dominicanas para garantizar que sean tomadas en cuenta en cualquiera de los proyectos que se realicen a favor de la comunidad que representan.

Guerrero como director de INDEX expresó sentirse orgulloso de formar parte de la historia de la institución que por primera vez tendrá una oficina para ayudar a sus connacionales.

A la ceremonia asistieron también el cónsul dominicano, Ramón Cruz, miembros del concejo municipal de Lawrence, empresarios, dirigentes comunitarios y público en general.

➤ **Alcalde de Lawrence, Kendrys Vásquez, declara**

Huésped ilustre a embajadora dominicana

Por Ernesto Bautista

La embajadora dominicana en Washington, Sonia Guzmán, que llegó a Boston para cumplir diversas actividades oficiales, recibió de manos del alcalde de Lawrence, Kendrys Vásquez, las llaves de la ciudad y una placa de reconocimiento.

Vásquez declaró a la embajadora Guzmán huésped ilustre de la ciudad.

"Gracias por su invaluable apoyo y cariño con el pueblo dominicano de la ciudad de Lawrence", según dice el alcalde Vásquez en la placa de reconocimiento.

Los Representantes estatales Marcos Devers y Frank Morán, ambos de origen dominicano, estuvieron presentes en la ceremonia.



La vacuna COVID-19

Segura Eficaz ¡Gratis!

Lawrence:
Infórmese y
corra la voz

Un mensaje de:

new balance

Gemline
On Trend | On Time | On Budget™

**Reading
Cooperative
Bank**

**City of
LAWRENCE**
Massachusetts

**LAWRENCE
PARTNERSHIP**
IDEAS | INVESTMENT | ACTION

WE ARE LAWRENCE

somoslawrence.org

**SE RECIBEN
PERSONAS
SIN CITA.**

**HAGÁAMOSLO
MATTAPAN!**

Vacúnese Hoy

Hágalo por **USTED** por **SU** familia
y por **NUESTRA** comunidad.

LLAMAR: 617-296-0061
www.mattapanchc.org



Mattapan
Community Health Center



La columna
de Marino

Deportes y más...

Comenzaron los juegos olímpicos TOKYO 2020, Ya están los semis de LA COPA ORO, Revolution más líderes que nunca. Una niña de 13 años primer oro en TOKYO 2020. Ecuador con Carapaz ganó la medalla de oro en ciclismo de ruta, el levantamiento de pesas le da a Colombia su primera medalla en estos juegos, , México a punto de ser eliminado.



Boston vence a los Yankees

Boston Red Sox anotó cinco carreras tras estropearle el juego sin hit al dominicano Germán en la octava entrada y deleitó a los fanáticos en el Fenway Park el domingo, con un triunfo de 5-4 sobre los New York Yankees. El viejo estadio se mantuvo en silencio casi toda la tarde. El dominicano Germán lució más cerca del juego sin imparable en la conclusión del séptimo capítulo. Había hilado ponches ante J.D. Martínez, el dominicano Rafael Devers, Xander Bogaerts y Jarren Duran. Nadie pudo adivinar lo que ocurriría en la octava entrada, inaugurada por Verdugo con un doble largo, el primer hit de Boston. "Es una de las remontadas más locas en las que he participado", dijo Verdugo.



México y USA avanzan

Copa Oro: La Selección Mexicana consiguió su pase a semifinales con un triunfo contundente 3-0 sobre Honduras. Rogelio Funes Mori, Orbelín Pineda y Jonathan Dos Santos fueron los autores de los goles. Estados Unidos no tuvo un triunfo fácil ante Jamaica, pero el solitario tanto de Matthew Hoppe fue suficiente para el pase a las semifinales, mantener el invicto y una racha perfecta en la Copa Oro. México y Estados Unidos podrían volver a enfrentarse en una final.



Catar acaba con las ilusiones de El Salvador

Copa Oro. Con doblete de Al Moenz Ali y una anotación más de Abdelaziz Hatim, la Selección de Catar derrotó 3-2 a El Salvador en los Cuartos de Final de la Copa Oro, para avanzar a la siguiente ronda e instalarse en las semifinales del torneo regional más importante a nivel de selecciones. Con este resultado, El Salvador se despidió de la Copa Oro 2021.



Revolution sigue de Superlíderes

El New England Revolution venció 2-1 a CF Montreal en el estadio Gillette, siendo el primer equipo de la MLS en alcanzar 10 triunfos de la temporada. Con este triunfo suma ahora 33 puntos de 10 triunfos, tres empates y tres derrotas. Gustavo "LA PANTERA" Bou anotó ambos goles, Djordje Mihailovic descontó para el equipo visitante CF Montreal. Revolution regresa a la acción el sábado 31 de julio en el estado de Red Bull de Nueva York.

Sorpresa Olímpica

Sorpresa en el primer encuentro para Estados Unidos en los Juegos Olímpicos Tokio 2020. En flojas actuaciones de Kevin Durant y Damian Lillard, Francia dio la vuelta al encuentro en la segunda mitad para ganar con Evan Fournier como estrella a los Estados Unidos



Arrancan los Juegos Olímpicos



La ceremonia inaugural que marca el inicio de los Juegos de Tokio comenzó en el Estadio Olímpico de la capital nipona, sin público en las gradas y con una presencia reducida de invitados oficiales debido a la pandemia. La celebración empezó con un espectáculo de luces y un logotipo gigante de Tokio 2020 proyectado sobre el terreno de juego. En las gradas del Estadio Olímpico, con capacidad para 68.000 espectadores,

solo se encontraban 950 invitados, entre ellos dignatarios de una quincena de países y organismos internacionales, así como representantes políticos nipones, patrocinadores y organismos deportivos. Los Juegos se retrasaron un año debido a la pandemia y ahora se celebran entre restricciones sin precedentes para prevenir contagios que incluyen la ausencia de público o estrictos protocolos sanitarios para todos sus participantes.



Oro ecuatoriano

Richard Antonio Carapaz (El Carmelo, Carchi, 26 años) alcanzó la gloria olímpica en el circuito Fuji como remate a una carrera complicada pero brillante con una lección de estrategia y poderío que premió su estilo ofensivo. El triunfo otorga al deporte ecuatoriano su segunda medalla de oro olímpica un cuarto de siglo después de que el marchador Jefferson Pérez, todo un mito del país y del deporte mundial, ganara el metal dorado en Atlanta 1996 y luego una plata en Pekín 2008. La 'locomotora' de El Carmelo, que llegaba a esta cita con el aval de un tercer puesto en el reciente Tour de Francia, aprovechó su estado de forma para engrandecer su palmarés.



Carapaz enciende la polémica

"Ecuador nunca creyó en mí", dijo el ecuatoriano Carapaz que no tuvo filtro a la hora de dedicar el oro conseguido en Tokio. "No tuve apoyo en Ecuador a lo largo de toda mi carrera" dijo Richard Carapaz, señalando que el oro conseguido en Tokio lo dedica a aquellas personas que lo apoyaron en todo momento. "Para mí es especial, esto lo disfruto yo y este oro me pertenece a mí y a los que realmente me apoyaron".



Fútbol Olímpico

La Selección Argentina Sub 23 venció a Egipto y sumó su primera victoria en los Juegos Olímpicos Tokio 2020. Con gol de Medina, la albiceleste del Bocha Batista derrotó 1-0 al combinado africano en el Domo de Sapporo y logró recuperarse de la caída ante Australia en el debut olímpico. Con esta victoria, la albiceleste, campeona olímpica en Atenas-2004 y Pekín-2008, toma aire para la jornada decisiva frente a España, en busca de uno de los dos boletos para cuartos de final. Brasil empató con Costa de Marfil 0-0.



Primera campeona a los 13 años

La japonesa Momiji Nishiya, de apenas 13 años, se convirtió en la primera campeona olímpica de la historia del skateboarding, uno de los deportes que se estrenan en Tokio-2020, al imponerse en la categoría de street, donde la brasileña Rayssa Leal, también de 13 años, se colgó la medalla de plata. El récord de precocidad lo ostenta desde 1936 la estadounidense Marjorie Gestring, que se coronó en clavados con 13 años y 267 días. En caso de haber ganado, Rayssa Leal sí que hubiera establecido un nuevo récord, ya que ella tiene 13 años y 203 días.

Mal México en Olimpiadas

Tras la derrota del Tri, Japón se posicionó como el líder del grupo con seis puntos. Le siguen México y Francia con tres unidades cada uno, y el menos favorecido, sin ningún punto a su favor, es el conjunto sudafricano.



Inaudito: discriminación en los Juegos Olímpicos

Se trata del judoca Fethi Nourin, quien prefirió retirarse después de que un sorteo determinara un posible enfrentamiento contra el israelí Tohar Butbul. Nourine declaró a la televisión argelina que su apoyo político a la causa palestina le impedía competir contra Butbul y señaló que su decisión era definitiva. La Federación Internacional de Judo decidió suspenderlo.





DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

Lunes a Viernes de
11:00 am a 12:30 pm en WUNR
1600 AM.

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

SE NECESITAN INSTALADORES
DE TECHOS COMERCIALES**\$18-\$25 POR HORA**

Corolla Roofing, Winthrop

Empleo de tiempo completo de inmediato. 40+ horas a la semana y algunos fines de semana. La buena actitud y la fiabilidad son más importantes que la experiencia, conocimientos de techado comercial es una ventaja. Orientado a la seguridad (OSHA 10 a plus). Debe poder escuchar y seguir instrucciones. Sin miedo a las alturas ni a las escaleras. Capaz de cargar 50 libras de peso. Autorizado para trabajar en USA. Prueba de drogas previa a la contratación.

Contamos con más de 30 años en el negocio. Nuestra gente conoce de techos. Aprenda y crezca con nuestro equipo. Paquete de beneficios amplio y completo. Si está interesado, vaya a la 120 Banks Street en Winthrop, para presentar una solicitud y hablar con uno de los miembros de nuestro equipo (antes de las 9 a.m. o después de las 3 p.m. preferiblemente), o escriba a accounting@corollaroofting.com
SE HABLE ESPAÑOL



The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
7628	RFQ/P Roof Replacement at Water Pump Stations - Resident Engineering Services	08/27/21	11:00 a.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

INVITACIÓN PARA LICITACIÓN

La Corporación Industrial y de Desarrollo Económico, que opera como la Agencia de Planificación y Desarrollo en Boston (BPDA, por sus siglas en inglés)

Proyecto de Movilidad y Paisaje Urbano de Northern Avenue

Información del contacto:

Peter Sun; Peter.S.Sun@boston.gov; 617-918-6264

La Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston, (EDIC, por sus siglas en inglés), que opera como la Agencia de Planificación y Desarrollo en Boston (BPDA, por sus siglas en inglés), está emitiendo una invitación para licitar (IFB, por sus siglas en inglés) para el proyecto de Movilidad y Paisaje Urbano de Northern Avenue (más adelante los "servicios").

El paquete IFB, que incluye los requisitos para este proyecto, estarán disponibles para descargarse en el portal de Adquisiciones de la BPDA sin costo alguno en forma digital para todos los contratistas interesados el 28 julio del 2021 a las 9:00 A.M en

www.bostonplans.org/work-with-us/procurement.

Los titulares del plan deben abrir y registrar la información solicitada para el "proyecto de Movilidad y Paisaje Urbano de Northern Avenue" y luego seguir las indicaciones para descargar el archivo que está bajo la pestaña "Trabaje con nosotros". Si no puede tener acceso al paquete IFB por medio del portal de Adquisiciones de la BPDA, contacte a la oficina de Adquisiciones de la BPDA al 617-918-6252, o por email a BPDA.CPO@boston.gov para hacer cualquier arreglo alternativo.

Todas las contestaciones a este IFB se deben entregar a más tardar el 20 de agosto del 2021 a las 12:00 del mediodía a: Teresa Polhemus, Secretary, Boston Planning & Development Agency, One City Hall Square, Room 910, Boston, MA 02201-1007.

Las personas que deseen entregar sus respectivas ofertas por mensajería o en persona,

deben seguir las horas de operación y los protocolos para el acceso público al Ayuntamiento, que están disponibles en:

boston.gov/news/covid-19-status-city-boston-departments

Michelle Goldberg, directora de presupuesto / directora interina de adquisiciones

follow us elmundoboston.com

3BR, 2 BATH Price \$323,700 Condo Fee \$95/mo.

Max. Income:

1P \$70,750

2P \$80,850

3P \$90,950

4P \$101,050

5P \$109,150

6P \$117,250

Max. Assets:

\$75,000

Application Deadline 9/29/21:

L.A. Assoc (978) 758-0197

kriscosta@laassoc.com

Town Hall (508) 906-3027

Library (508) 359-4544

Info mtg 9/1/21 6pm Zoom:

ID 939 6848 0342 Code 286845

Lottery 10/6/2021 6pm Zoom:

ID 928 3692 8818 Code 874362



SE BUSCAN COCINEROS DE LÍNEA

Lobstah on a Roll está buscando cocineros de línea para Newbury St y Columbus Ave.

Experiencia con mariscos es una ventaja.

Se requiere inglés básico.

Disponible a tiempo completo y parcial.

Para más información, llame a David al 904-303-5811 o envíe su aplicación a lobstahonaroll@gmail.com



Commonwealth of Massachusetts

ENERGY FACILITIES SITING BOARD
AVISO DE CONSULTA Y SOLICITUD DE COMENTARIOS

EFSB 21-01

1 de julio de 2021

Notificación de investigación por parte de la Junta de Ubicación de Instalaciones energéticas de oficio sobre los procedimientos para aumentar la sensibilización del público y la participación en sus procedimientos.

El 30 de junio de 2021, la Junta de Ubicación de Instalaciones de Energía ("Junta de Ubicación") votó a favor de abrir una investigación para examinar las mejoras de procedimiento para aumentar la conciencia pública y la participación en sus procedimientos. Específicamente, la Junta de Ubicación explorará vías para aumentar tanto la visibilidad de sus avisos públicos como para promover una participación equitativa y significativa del público y de las partes interesadas a lo largo de sus procedimientos. La Junta de Ubicación ha presentado este Aviso de Investigación como EFSB 2101.

A través de este procedimiento, la Junta de Ubicación busca la opinión de las partes interesadas de la Junta de Ubicación, funcionarios públicos y miembros del público sobre las mejores prácticas para promover la participación pública en los procedimientos de la Junta de Ubicación. La Junta de Ubicación invita a todas las personas y entidades interesadas a participar en este procedimiento. Consulte el sitio web de la Junta de Ubicación para el Aviso de investigación y los documentos relacionados, incluidos los comentarios presentados,

<https://mass.gov/how-to/view-efsb-21-01-siting-board-notice-of-inquiry>.

La Junta de Ubicación solicita comentarios por escrito sobre las preguntas que figuran en el Aviso de investigación. Los comentarios deben recibirse a más tardar a las 5:00 p.m. del **viernes 10 de septiembre de 2021**. Los comentarios por escrito se pueden presentar en papel por correo a Donna C. Sharkey, Presidenta, Energy Facilities Siting Board, One South Station, Boston, Massachusetts 02110, y/o por correo electrónico adjunto a:

DPU.efiling@mass.gov (por favor, copie también donna.sharkey@mass.gov).

Los comentarios presentados deben incluir: (1) el número de expediente (EFSB 21 01); y (2) el nombre de la persona u organización que presenta la presentación.

Se puede acceder a todos los comentarios enviados en la sala de archivos del Departamento para EFSB 21-01, <https://eeonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber/EFSB21-01>.

EL MUNDO
BOSTON

DORIS

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS

AFFORDABLE RENTAL HOUSING NOTICE

Essex Street Apartments

Property Address: 370 Essex Street Lawrence, MA 01840

Trinity Management, LLC will begin distributing applications on **Monday August 9, 2021**. Applications can be picked up at the following location specific to the dates and times listed below.

The Blakeley Building 473 Essex Street Lawrence, MA 01841
Monday through Thursday 10:00am –4:00pm

INFORMATIONAL SESSIONS on how to apply and eligibility requirements will be held on the following dates at the address listed below:

Lawrence Public Library 51 Lawrence Street, Lawrence, MA 01841
Tuesday August 24, 2021 from 6:00pm - 7:00pm
Saturday August 28, 2021 from 9:00am - 10:00am

Applications can be mailed and/or emailed upon request. Reasonable accommodations can be made upon request. **Deadline to request an application is September 3, 2021.**

For more information or an application to be sent by mail or alternate means, call Trinity Management, LLC at Phone # (857) 702-8148, Mass Relay - TTY/TDD: 711 or email at

EssexstAP@trinitymanagementcompany.com

Deadline for return of completed application to be in lottery:

In person by September 13, 2021 by 1:00pm or by mail postmarked by September 10, 2021.

Use and Occupancy Restrictions Apply.

*Priority for accessible or adaptable use of occupancy by disabled persons shall be given to such disabled persons, including single person households, in conformity with state and federal civil rights laws. Section 8 Vouchers Welcome.

# of Units	Type	Income	Rent
4	1 BR	30%AMI	\$ 579
6	2 BR	30% AMI	\$ 695
2	3 BR	30% AMI	\$ 802
10	1 BR	60% AMI	\$ 1,158
14	2 BR	60% AMI	\$ 1,390
3	3 BR	60% AMI	\$ 1,605

Maximum Income Limit by Median Income

HH Size	30% AMI	60% AMI
1	21,630	43,260
2	24,720	49,440
3	27,810	55,620
4	30,870	61,740
5	33,360	66,720
6	35,820	71,640

*Minimum Income Limit is 40% of AMI

Alternative language and accessible documents will be made available upon request.

**Maximum Income Requirements and rents are subject to change based on new HUD Income Limits being issued prior to income certification. Rents do not include utility allowance deduction.



Affordable Housing Opportunity

Ocean Shores Apartments - Harbor Management

50 Lynnway, Lynn MA 01902

Ocean Shores Apartments is re-opening its waiting lists and taking applications for 1 & 2 bedroom subsidized apartments.

Qualifications: To qualify for these apartments, you must be 6 2 and over and/or disabled; and be considered low-income.

How to get an application: Applications for the initial lottery will be available from **August 12, 2021 - October 11, 2021**. Your place on the waiting list will be decided by lottery, so there is no need to come in person, come early, or wait in line. Once the lottery period ends on **October 11, 2021**, any applications received in the office will be accepted, but placed on the waitlist as of the date/time they were received in the office, after the lottery group.

There are several ways to obtain the application:

1. **Emailing** a request to oceanshores@harbormgmt.com
2. **Online** at our website at <https://harbormgmt.com/property/ocean-shores-50-the-lynnway-lynn-ma/>
3. **In person** at the management office, located at 50 Lynnway, Lynn - applications will be available in each of the foyer entrances 24 hours a day.
4. **Calling** Ocean Shores at **781-598-5564**, to request the application by mail. TTY please call **800-439-2370**.

Returning completed applications: Only1 application per household will be accepted. Applications may be returned **by mail** to **Ocean Shores Lottery c/o HousingWorks, P.O. Box 231104, Boston MA 02123-1104**, or **by walk-in** to the Ocean Shores Management office by **2:00 pm on October 11, 2021**. **Applications returned by mail must also be postmarked no later than 2:00 pm on October 11, 2021.** (For security reasons, do not fax or email your application!)

If your preliminary application shows you may be eligible, and if is received by **2pm on October 11, 2021**, your place on the waitlist will be decided by a lottery at a time and place to be determined. You will be notified of your place on the waiting list after the lottery by mail or email, if you provided one.

Minimum household size of at least one person per bedroom required. Use and Occupancy restrictions apply.

For more information on reasonable accommodations for applicants with disabilities, please call the Ocean Shores Management Office at **781-598-5564** or for TTY dial **800-439-2370**.

Equal HousingOpportunity



Meadowview Commons

Sorteo de vivienda sostenible Easton

www.sebhousing.com

Una vivienda unifamiliar de dos alcobas por \$225,000 (\$106 mensuales de tarifa HOA).

Este es un sorteo para la última vivienda unifamiliar de Meadowview Commons. Esta casa será vendida a un precio asequible a una familia con un ingreso de o menor al 80% del ingreso mediano del área. Se espera que esta casa esté lista para el otoño del 2021.

Meadowview Commons está ubicada en la 318 Turnpike Street, South Easton, MA. Las viviendas asequibles restantes en Meadowview Commons tiene aproximadamente 1660 metros cuadrados y tiene 1 baño y medio, un parqueo para carros, aire acondicionado central, cocina con encimeras de granito, un sótano sin terminar, y un porche delantero estilo granjero. Los pisos en madera están por ser instalados en la cocina, el comedor y la sala del primer piso. El Mudroom, la lavandería y los baños tendrán pisos de baldosín. Se instalará tapete en todas las alcobas y en las escaleras del primer al segundo piso.

!Por favor visite www.sebhousing.com para más detalles!

Los límites máximos de ingresos para los hogares son los siguientes:

\$55,950 (1 persona), \$63,950 (2 personas), \$71,950 (3 personas), \$79,900 (4 personas).

La familia no puede tener más de \$75,000 en propiedades.

Para más información sobre la Urbanización, las unidades, el proceso de aplicación y sorteo, o para descargar el paquete de información o la aplicación, visite:

www.sebhousing.com o llame al **617.782.6900** (presione 2 para propiedad de viviendas).

Las aplicaciones y los documentos de ingresos requeridos se deben recibir sellados **antes del 21 de septiembre del 2021 a las 2 p.m.**

Una sesión informativa se llevará a cabo el **18 de agosto del 2021 a las 6:00 p.m.** en una transmisión en vivo por **YouTube** en <https://youtu.be/doKwHvON7wQ> (o busque SEB Housing Meadowview Commons), y por llamada de conferencia al **(425) 436-6200 - Código 862627**. El sorteo de vivienda para familias elegibles se realizará el **5 de octubre del 2021 a las 6:00 p.m.**

Para Servicios TTY marque 711. Free translation available.
Traducción gratuita disponible.



SCAN HERE



Meadowview Commons

Easton Affordable Housing Lottery

www.sebhousing.com

ONE 2BR Single Family Home for \$225,000 (\$106/mo HOA fees)

This is a lottery for the last affordable single-family home at Meadowview Commons. This home will be sold at an affordable price to a household with income at or below 80% of the area median income. This home is expected to be ready in the Fall of 2021.

Meadowview Commons is located on 318 Turnpike Street, South Easton, MA. The remaining affordable home at Meadowview Commons is approximately 1660 sq. ft. and has 1.5 bathrooms, a one car garage, central A/C, a kitchen with granite countertops, a full (but unfinished) basement, and a farmer's front porch with Composited decking. Hardwood to be installed in the Kitchen, Eating and Living Room on first floor. The Mudroom, Laundry and Bathrooms will have tile floors. Carpeting to be installed in all bedrooms and on stairs from first to second floor.

Please see www.sebhousing.com for more details!

The Maximum Income Limits for Households are as follows:

\$55,950 (1 person), \$63,950 (2 people), \$71,950 (3 people), \$79,900 (4 people)

Households cannot have more than \$75,000 in assets.

For more information on the Development, the Units, or the Lottery and Application Process, or to download an information packet or application, please visit:

www.sebhousing.com or call **617.782.6900** (press 2 for homeownership).

Applications and Required Income Documentation must be received, or postmarked, **by 2 pm on September 21st, 2021.**

An Info Session will be held on **August 18th, 2021 at 6:00pm** via **YouTube** livestream at <https://youtu.be/doKwHvON7wQ> (or just search for SEB Housing Meadowview Commons) and conference call at **(425) 436-6200 - Code 862627**. The Lottery for eligible households will be held on **October 5th, 2021 at 6:00pm**.

For TTY Services dial 711. Free translation available. Traducción gratuita disponible.



SCAN HERE





Reunión Pública Virtual

205 Maverick Street

Lunes 16 de agosto

6:00 PM - 7:30 PM

Enlace Zoom: bit.ly/3rqGxea

Llamada gratis: (833) 568 - 8864

Código para llamada: 161 453 0378

Descripción del proyecto:

El proyecto propuesto consiste en la demolición de la estructura de un edificio comercial existente que tiene el mercado de la calle Maverick y la lavandería Swish & Swash en la 197-207 de la calle Maverick y la construcción de un edificio de 5 pisos de uso mixto con 3,237 pies cuadrados aproximados de espacio comercial en la planta baja, 49 unidades residenciales, que incluyen 7 unidades para ingresos limitados, y aproximadamente 34 espacios para estacionar en la calle.

La información de esta reunión es crucial para usted como residente y parte interesada de la ciudad de Boston. Los servicios de interpretación están disponibles para comunicar el contenido de estos documentos para usted sin costo adicional.

Si necesita servicios de traducción, contáctese con:
(makena.c.parker@bostongov).

La reunión está programada para el 8/16/2021 Por favor, solicite los servicios de interpretación a más tardar 5 días antes de la fecha de la reunión.

Correo postal: Makena Parker
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201
Teléfono: 339.832.7766
email: makena.c.parker@boston.gov

Periodo de cierre
para comentarios:

7/23/2021

BostonPlans.org | @BostonPlans
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria



Reunión Pública Virtual

154 Terrace Street

Martes 24 de agosto

6:00 PM - 7:30 PM

Enlace Zoom: bit.ly/3eFVYtL

Llamada gratis: (833) 568 - 8864

Código para llamada: 160 988 9559

Descripción del proyecto:

Pickle-Ditson Fase II LP, una sociedad limitada de Massachusetts (el proponente) está sometiendo esta Tercera Notificación de Proyecto de Cambio (Proyecto NPC III) para una nueva construcción en un área vacante y sin utilizar en la calle 154 Terrace en el vecindario de Boston, Mission Hill, cerca a la línea principal de AMTRAK y la línea anaranjada de la MBTA (el sitio del proyecto).

El Sitio del Proyecto se está usando actualmente como estacionamiento para la renovación de la calle 166 Terrace (la Fase I del Proyecto), que se completó en 2011 por un afiliado del mismo proponente - Pickle Ditson Limited Partnership. El proyecto propuesto (Fase II del Proyecto) incluirá 74,977 pies cuadrados aproximadamente área de pisos que contienen un total de sesenta y seis (66) unidades, de las cuales tres (3) serán unidades de vivienda asequible, entre los siete (7) edificios propuestos, seis (6) residenciales sobre un piso de garaje con 24 espacios de estacionamiento con un acceso de entrada único de 10 pies de ancho desde la calle Terrace.

Correo Postal: Stephen Harvey
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201
Teléfono: 617.918.4418
email: stephen.j.harvey@boston.gov

Periodo de
cierre para
comentarios:

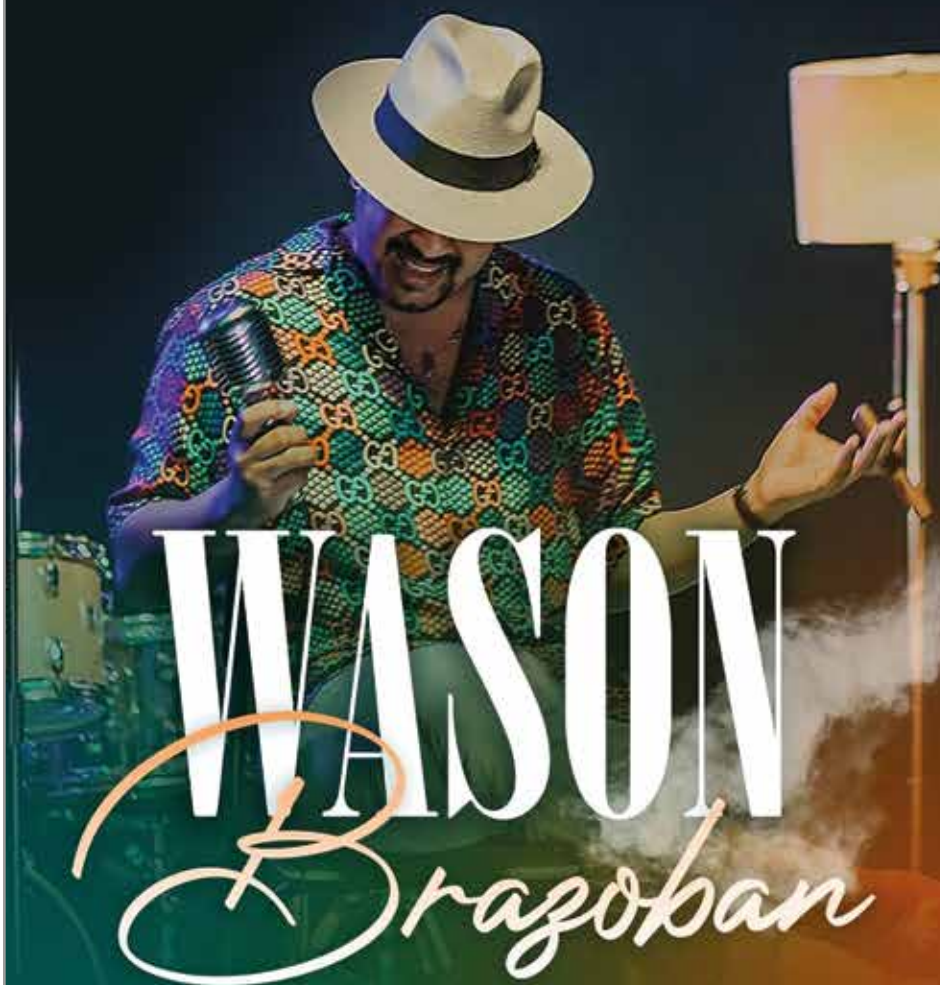
9/3/2021

BostonPlans.org | @BostonPlans
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria

¡ESTE MISMO DOMINGO!

PRIMER CONCIERTO PRESENCIAL
(POST PANDEMIA)

POPI'S
Productions
PRESENTA



DOMINGO 1º DE AGOSTO - 7PM

Lynn
AUDITORIUM

3 CITY HALL SQUARE, LYNN, MA 01901

TICKETS EN: LYNN CITY HALL, LA PRINCESITA, [ticketmaster](https://www.ticketmaster.com)
O LLAMANDO AL 617.504.2582 • INFORMACION: 617.504.2582

TICKETS

[ticketmaster.com](https://www.ticketmaster.com) * Lynn City Hall * La Princesita

INFO: 617.504.2582



FB- IG: [popisproductions](https://www.facebook.com/popisproductions)



NUESTRO CONTENIDO LOCAL



SANDY XANIE GRECTSY EMILDO



SÁBADO
12:00PM

@PachangaLatinatv

